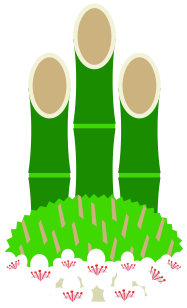
당신의 미래로 이어지는 미래로통신 제59호 2015년 1월 1일 발행



미래로통신

새해 복 많이 받으세요.

새로운 것에 도전합시다

学院長 前田 真彦

작년에는 많은 행사가 있었습니다. 스카이프를 비롯하여 가교인의 모임, 통째로hana, 메아리회, 고려대연수프로그램, 츠루하시 코리안타운투어, hime와 함께한 이벤트, 신주쿠교실, OPEN교실(동시개최), 임주희 선생님을 초청하여 실시한 낭독스피치대회, 오사카/도쿄/나고야에서의 초급탈출, 오사카/도쿄에서의 중급탈출, 마에다의 특별강좌 등……

개인적으로는 아메바블로그를 만들어 시작했고, '미래쁘띠합숙'에서 20년 만에 바이올린을 연주했으며, 8월 중순부터는 당질제한식으로 8Kg 체중감량에 성공했습니다.

새로운 일에 도전할 때는 불안감도 있지만, 설레기도 합니다. 생각처럼 잘 안 될 때도 의외로 많은 것을 얻기도 합니다. 그것을 살려서 자신의 영역을 넓혀 나갑시다. 2015년, '미래'도 여러 가지 일에 도전해 나갈 것입니다. 먼저 동영상 '힘의 원천'을 부활시켜 정기적으로 배포하겠습니다.

去年いろいろやりました。スカイプ、架け橋人の会、まるごと hana、メアリの会、高麗大学研修、鶴橋コリアタウンツアー、hime さんとのコラボ、新宿教室、オープンスクール（同時並行）、イム・チュヒさんをお迎えして朗読スピーチコンテスト、大阪・東京・名古屋での初級突破、大阪・東京での中級突破、前田のスペシャル講座。 個人的には、アメブロを始め、ミレぷち合宿で 20 年ぶりバイオリンを弾きました。8 月半ばから糖質制限ダイエットで 8 キロ減に成功。 新しいことに挑戦する時は、不安もありますが、どきどきしますね。思ったほどうまくいかなくてもいろんな発見があるものです。その発見を次に生かし、自分の領域を広げていきましょう。2015 年、ミレもいろんなことに挑戦していきます。まずは「動画元気の素」復活、定期配信です。

その他 12 月に行われたイベント報告

♪12/19(金) 第 1 回鶴橋・コリアタウンツアー ♪ チマチョゴリ体験に韓国料理、ショッピングなど、鶴橋とコリアンタウンを散策しながら韓国気分を満喫しました!!

変り種キムチがいっぱい

チマチョゴリで撮影会

気分は韓国旅行

♪12/23(火) オープンスクール ♪　主に非会員の方を対象に、ミレの授業を体験して頂きました!

スタッフとの対談会

4BD 授業

ペンから伝わる集中力!

入門授業

2015年１月～３月の新時間割

		月		火		水		木		金		土		日	
	初日	1月12日		1月13日		1月7日		1月8日		1月9日		1月10日		1月11日	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
0	7:10～8:10					朝活 中Ⅰ									
1	10:00～11:20	P		4BDⅠ		中Ⅱ	P	上演Ⅱ		会議		4BDⅡ	初級Ⅰ	P	上級会話
2	11:30～12:50	パワ中Ⅱ	P	中級Ⅰ	4BDⅡ	上トレⅢ	P	P	P/S	P	P	上演	P	前スペ	会話G
3	13:00～14:20				P	扉Ⅰ	P	中Ⅱ		中級Ⅰ			P	通基	P
4	14:30～15:50	Hanaを読む	P		P		P		P		P	上トレ		中級Ⅰ	
5	16:00～17:20	能高				4BDⅡ	P		S	能中Ⅲ			P		架け橋 メアリ 多読
6	17:30～18:50		P				会話 基礎		P						
7	19:00～20:20		パワ中Ⅱ	中Ⅱ	P	4BDⅠ	初級Ⅱ	通基	パワ中Ⅰ	中級Ⅰ					

初日１月９日（金） 東京教室　時間割 （TKP 東京駅前会議室：東京駅八重洲口徒歩 5 分）			
金		土	
18:30～20:00	4BD&音読Ⅱ	10:00～11:30	パワ中Ⅱ
20:05～21:35	前田のスペシャル講座　単発	11:40～13:10	4BDⅠ
プライベートレッスンが可能なことがあります。お問い合わせください。		13:20～14:50	上トレⅡ（緑本）
		15:00～16:30	パワ中Ⅲ

※2015 年より、教室は八重洲に戻ります。ご注意ください。

[大阪教室]前田のスペシャル講座シリーズ

2015 年を飛躍の年に！非会員 OK！単発参加 OK！

日曜日 11:30～12:50　受講料:4,320 円（税込）　定員 12 人

少人数できめ細かく指導します。つまずきやすいポイントばかりをピックアップ。

1月11日	1月18日	1月25日	2月1日	2月8日	2月15日
初級突破① 活用中心	中級突破① 変則活用中心	TOPIK 作文中級① 宿題付	TOPIK 作文高級② 宿題付	初級突破② 音読中心	中級突破② 音読中心
2月22日	3月1日	3月8日	3月15日		
TOPIK 作文中級② 宿題付	TOPIK 作文高級② 宿題付	初級突破③ 聞き取り中心	中級突破③ 聞き取り中心		

ミレに集う人々

皆様からのご投稿お待ちしております。

都道府県 大阪 ペンネーム H・M

半年ぶりに通信教育を再開しました。お休みしていた間も韓国語のCDやラジオを聴くことだけは毎日続けていたのですが、久々に問題を解くと、聞き取り力がアップしていることを実感し、ますますやる気アップしています!! 継続は力なり！ですね。

都道府県 北海道 ペンネーム サロマ湖

ミレのチラシを見て、ぴやーっ。憧れの 先生が女優さんの様に美しく載ってるではありませんか。スピーチコンテスト、近ければ観覧したい。実力と度胸があれば出場したい。そして前回のスペシャル講座も、正しい4色ボールペンディクテーションのやり方を教わりたい！……涙

都道府県 広島 ペンネーム しばっちゃん

此の前ミレの先生からお電話を頂きました。声をかけてもらうとうれしくて、ミレとつながっているという気持が強くなりました。これからもよろしくお願いします。

メールマガジンで前田先生のYOU TUBEチャンネルがある事を知り、毎日お風呂にタブレットを持ちこんで見ています。家族に気兼ねなく発音の練習ができるし、体はあたたまるし、おすすめですよ！（水没にはくれぐれもきをつけて！）

都道府県 北海道 ペンネーム 미로미

都道府県 神奈川 ペンネーム みかん

韓国ドラマを毎日欠かさず見ています。いつの頃からか、聞こえたセリフを声に出して言うようになりました。これってシャドーイング？ミレに出会う前から自然と私シャドーイングしていたんだなあと思ったら、何だか感動！

始めた頃に比べると、理解しながら言えるセリフも増えてきました。喜ぶ私の横で、私のセリフも同時に聞かされる家族はちょっと迷惑かなと思いつつ、やめるつもりはありません。これからもドラマシャドーイング続けていきます。

通算の頃からある和訳の音声テープ。今イチ何のためにあるのかわからなかったです（済みませんっっ）が、最近やっと和訳を聴きながら、韓国語で話すという、同時通訳ごっこを楽しめるようになりました。

覚えて音声課題に望めるよう、頑張ります。

都道府県 福島 ペンネーム ちじゅっssi

都道府県 宮崎県 ペンネーム 에츠코

独学でやってきた韓国語の勉強ですが一番の心配は発音が正しいのかどうかということでした。一念発起で新中級パワーアップ講座を受講しようと思いました。まず体験版を終えて返ってきた添削に嬉しくなりました。音読の添削も音声と評価表まで頂き、やる気に火がつき継続することにしました。赤ペンなどでの丁寧なコメントがとても励みになります。近くに本格的な韓国語教室がありませんのでとても心強いです。

앞으로도 열심히 하겠습니다！

잘 부탁합니다!!!

都道府県 富山 ペンネーム 교코

デコボールペンを購入しました！ピンクの「MIRE」とグリーン「꿈」です。見ているだけでも、かわいいし。このボールペンを使って4BDをすると、気持ちもアップしますね!! 高校生の息子も、グリーンを、欲しそうに？見ていました♡

都道府県 東京 ペンネーム 雪女

3回目の音読課題が戻ってきました。

1回目で指摘されていた パッチム「ㅁ」。

今回かなり意識して発音したら……

「かなり改善されています」のコメントが!!

〝こ〟

わずかながらの変化にも気づいて頂きうれしくて、うれしくて♥

もう勉強が楽しいです。

ありがとうございます。

今月のピカイチ★

2年程前から白内症の症状が出始めました。ゆっくりですが少しずつ進行しています。でも、こうして勉強を続けられ、韓国語の本を読めて幸せです。それをしている時間、そして自分をとても愛おしく思います。（100冊までいくぞ!!）

都道府県 大阪 ペンネーム パッチュク

都道府県 東京 ペンネーム ruu

教室に通えない時は一緒に頑張っている仲間と会ったりLINEで励まし合い情報交換していますが…

「1日1問4BD」を今日からの目標にします☺　通信の課題過去問hanaのNewsダイジェストetcでやってみます。

まだ始めて間がありませんが毎回添削が返ってくるのを楽しみに待っています。すごくていねいに優しい口調で添削していただけるので、出来がイマイチでもうれしいです（笑）自分の弱点もわかって、もっとがんばろう!!と気合いを入れます！

都道府県 山梨 ペンネーム Kazumin

都道府県 東京 ペンネーム 가오리

諦めない!!

そう心に誓ったので
意地でも頑張ります
…という訳で「延長(3カ月)」で
お願いします

今月のピカイチ★

都道府県 岡国 ペンネーム 花

TOPIKを終え、学習の意欲とスピードが落ちないうちにと思い、かなり背伸びをして上級講座を始めました。1回目の添削が戻ってきて、まるで学校で授業を受けているような成分に！
このワクワク感、堪らなくなってしまいます。完璧を目指さずに走り抜けます。

今月のピカイチ★

都道府県 東京 ペンネーム さく

前回、勉強仲間の投稿を発見!! それだけで嬉しい。
自分のやる気もUP!!
私もここで宣言!
ペースを戻して、期限内に終える!!
遅れているペースを上げて
頑張ります。

事務局から

■에아리の会　より良い授業を目指して

韓国語講師のための学習会です。教育技術を磨き合い、教え方の質を上げていきましょう。講師を目指す方にも。　会費 3,240 円　16：00～
第７回：１月１１日（日）　模擬授業担当：坂野愛希さん

■ミレ多読の会 1 月 25 日（日）16:00～18:00 参加費 1,080 円

興味のある韓国語の書籍を読んで語彙・表現を豊かにしましょう。
書籍の貸出も可。簡単な絵本から言語学の書籍まで幅広く揃えました。

■高麗大学語学研修第２回目 3 月 27 日（金）～3 月 29 日（日）

前回大好評をいただいた語学研修第２回目が３月に決定しました！
１月半ばより募集開始☆

朝活、開始します！(中級)
初日　2015年１月７日
毎週水曜日 AM7：10～ 60 分

書籍の購入やミレのドリル・下敷き

DVD1 「前田式」で中級を一気に駆け抜けろ！小冊子付	DVD2 韓国語発音クリニック 重要ポイント50 小冊子付
『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM 付き	クロスバージョンの音声で音読、通訳練習も可能 2,160 円
変則用言活用ドリル 添削あり 3,240 円 添削なし 540 円	前中短作ドリル メール音声送信 1,620 円 USB 音声送付 2,120 円
前単ドリル① 漢字語・外来語編 540 円	前単ドリル② ことわざ・慣用句編 540 円
前単ドリル③ 擬声語擬態語・聞き取りにくい単語編 648 円	
ミレオリジナル下敷 勉強のお供に！毎日眺めるとバッチリ定着♪ 324 円	

ミレショップ　講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。
各講座の内容も見やすくなりました。http://www.emire.jp/

教材作成　岡田裕子　小橋彩 事務　竹多章子　前田真彦	添削　山田奈菜子　林和子　徐東華　大西瑞季　三宅香代子　尹明淳　呉民淑 奇炫珠　堤瑞枝　李ジュヒョン　方云学　徐宰炯　松本百世　関根摩耶 白珍叔　野澤みさを　李昇姫　高成希　金香娥　中西美絵　李河恩　韓娥凛

「ミレ(未来)をあなたに」
〒530-0001 大阪市北区梅田 1-11-4(大阪駅前第４ビル)6 階 5-1　TEL:06-6344-8996(パルグンクム,明るい夢)　FAX: 06-6344-8997
http://mire-kjp/　http://www.facebook.com/mirekankokugo　E-mail:info@mire-kjp　第 60 号は 2015 年 ２月１日発行予定です。